

\* ProCare Tex 10 W

Revisjonsdato: 20.05.2022

# 8670071221

Versjon: 8 / NO

Master No. MA-211

Trykkingsdato 16.12.2022

**SEKSJON 1: Betegnelse på stoffet, hhv. på blandingen og på foretaket****1.1. Produktidentifikator****Handelsnavn**

ProCare Tex 10 W

**1.2. Relevante identifiserte anvendelser på stoffet eller på blandingen og anvendelser det frarådes fra****Bruk**

Cleaning material/ Detergent

**1.3. Enkeltheter om leverandøren som har utarbeidet sikkerhetsdatabladet og som stiller dette til rådighet****Adresse/Leverandør**

Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Str. 29  
33332 Gütersloh  
Telefon-nr. +49 5241 89 0  
Fax-nr. +49 5241 89 2090  
Web: www.miele-professional.com

**Adresse/produsent**

BÜFA Reinigungssysteme GmbH & Co. KG  
August-Hanken-Str. 30  
26125 Oldenburg  
Telefon-nr. +49 441 9317 0  
Fax-nr. +49 441 9317 100  
Opplysningsavdeling Department product safety / +49 441 9317 108  
/ telefon  
E-Mail produktsicherheit-rs@buefa.de

**1.4. Nødtelefon-nummer**

Giftinformasjonen: +47 22591300

**SEKSJON 2: Mulige farer****2.1. Klassifisering av stoffet eller blandingen****Klassifisering (Forordning (EU) Nr. 1272/2008)**

Skin Irrit. 2 H315  
Eye Irrit. 2 H319

Produktet er klassifisert og kjennetegnet i hht Forordning (EU) Nr. 1272/2008  
For forklaring på forkortelser, se seksjon 16.

**2.2. Kjennetegnningselementer****Kjennetegnning i.h.t. Forordning (EU) Nr. 1272/2008****Piktogrammer****Signalord**

Advarsel

\* ProCare Tex 10 W

Revisjonsdato: 20.05.2022

# 8670071221

Versjon: 8 / NO

Master No. MA-211

Trykkingsdato 16.12.2022

**Farehenvisninger**

H315 Irriterer huden.  
H319 Gir alvorlig øyeirritasjon.

**Sikkerhetshenvisninger**

P280.2 Benytt vernehansker/ vernebriller/ ansiktsskjerm.  
P302+P352 VED HUDKONTAKT: Vask med mye såpe og vann.  
P305+P351+P338 VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.  
P337+P313 Ved vedvarende øyeirritasjon: Søk legehjelp.

**2.3. Øvrige farer**

Produktet inneholder ikke PBT-stoffer. Produktet inneholder ingen vPvB-stoffer. Dette produktet inneholder ikke noe stoff som oppviser endokrine egenskaper med hensyn på mennesker. Produktet inneholder ikke noe stoff som oppviser endokrine egenskaper med hensyn på ikke-målorganismer.

**SEKSJON 3: Sammensetning/opplysninger om bestanddeler****3.2. Blandinger****Farlige komponenter****Phosphoric acid, 2-ethylhexyl ester**

CAS-Nr. 12645-31-7  
EINECS-nr. 235-741-0  
Registreringsnr. 01-2119896587-13-XXXX  
Konsentrasjon  $\geq$  1  $<$  3 %  
Skin Corr. 1B H314

**2-(2-Butoksyetoksy)etanol**

CAS-Nr. 112-34-5  
EINECS-nr. 203-961-6  
Registreringsnr. 01-2119475104-44-XXXX  
Konsentrasjon  $\geq$  1  $<$  10 %  
Eye Irrit. 2 H319

**alkyl (C12-16) dimethylbenzyl ammonium chloride (ADBAC/BKC (C12-C16))**

CAS-Nr. 68424-85-1  
EINECS-nr. 270-325-2  
Konsentrasjon  $\geq$  0,1  $<$  1 %  
Acute Tox. 4 H302  
Skin Corr. 1B H314  
Aquatic Acute 1 H400  
Aquatic Chronic 1 H410

Konsentrasjonsgrenser (Forordning (EU) Nr. 1272/2008)

	Aquatic Acute 1	H400	M = 10
ATE	oral	397,5	
ATE	dermatisk	3412	

For forklaring på forkortelser, se seksjon 16.

**SEKSJON 4: Førstehjelps-tiltak****4.1. Beskrivelse av førstehjelps-tiltakene**

---

\* ProCare Tex 10 W

Revisjonsdato: 20.05.2022

# 8670071221

Versjon: 8 / NO

Master No. MA-211

Trykkingsdato 16.12.2022

---

**Dersom produktet inhaleres**

Sørg for frisk luft. Ved besvær, sørg for legebehandling.

**I tilfelle hudkontakt**

Vask straks med vann og såpe.

**I tilfelle øyekontakt**

Ved kontakt med øyne, skylk straks grundig med mye vann eller øyeskyllemiddel. Innhent straks råd fra lege.

**Dersom produktet svelges**

Sykkil munnen og drikk rikelig med vann. Innhent straks råd fra lege.

**4.2. Viktigste akutte og forsinket opptredende symptomer og virkninger**

Ingen informasjon tilgjengelig

**4.3. Henvisninger til omgående legehjelp eller spesialbehandling**

Ingen informasjon tilgjengelig

**SEKSJON 5: Tiltak for brannbekjempelse****5.1. Slukningsmidler****Passende brannslukningsmiddel**

Kulldioksid, Brannslukkingspulver, Vannsprøytestråle

**5.2. Spesielle farer som utgår fra stoff eller blanding**

Ved omgivelsesbrann er trykkoppbygging og bruddfare mulig.

**5.3. Henvisninger for brannbekjempelse**

Kjøil risikoutsatte beholdere med vannsprutestråle.

**SEKSJON 6: Tiltak ved utilsiktet frigjøring****6.1. Personrelaterte forsiktighetstiltak, beskyttelsesutrustning og metoder som skal anvendes i nødstilfeller**

Spesiell sklifare ved tilsøling/lekking av produktet. Bruk personlige verneklær.

**6.2. Miljøverns-tiltak**

Må ikke slippes ut i kloakksystem eller vassdrag.

**6.3. Metoder og materiale for tilbakeholdelse og rengjøring**

Tas opp med væskebindende materiale (f.eks. sand, kiselgur, universalbindemiddel). Det oppsamlede materiale behandles i henhold til Seksjon 13 "Avfallsbehandling".

**6.4. Henvisning til andre avsnitt**

Følg beskyttelsesforskriftene (se Seksjonen 7 og 8).

**SEKSJON 7. Håndtering og lagring****7.1. Beskyttelsestiltak for sikker håndtering**

Ved håndtering av kjemikalier, følg vanlige forsiktighetsregler.

**7.2. Betingelser for sikker lagring unner hensyntagen til inkompatibilitet**

Tomme beholdere kan inneholde produktrester og skal derfor behandles forsiktig. Gjenbruk bør skje først etter sakkyndig rensing. Lukk åpnede beholdere omhyggelig og oppbevar dem stående slik at ikke noe renner ut.

**7.3. Spesifikke ende-anvendelser**

Ingen informasjon tilgjengelig

---

\* ProCare Tex 10 W

Revisjonsdato: 20.05.2022

# 8670071221

Versjon: 8 / NO

Master No. MA-211

Trykkingsdato 16.12.2022

## **SEKSJON 8: Begrensning og overvåking av eksponering/personlig beskyttelsesutstyr**

### **8.1. Parametre som skal overvåkes**

#### **Bestanddelene med arbeidsplassrelaterte, for overvåking**

##### **2-(2-Butoksyetoksy)etanol**

Liste	GV(NO)			
Verdi	68	mg/m <sup>3</sup>	10	ppm(V)

Spissbegrensning; Hudresorpsjon / Sensibilisering: Graviditetstgruppe: Stand: Bemerkning: E

### **8.2. Begrensning og overvåking av eksponering**

#### **Maskintekniske mål / Hygieniske forhåndsregler**

Ved håndtering av kjemikalier, følg vanlige forsiktighetsregler. Personlig verneutstyr må tilsvare Forordning (EF) nr. 2016/425 og de CEN-standardene som følger av denne. Følgende informasjon om personlig verneutstyr (PPE) er å forstå som et forslag. Valget av nødvendig PPE må vurderes av arbeidsgiver avhengig av aktivitetene som skal utføres og de lokale forhold. Hvis det under risikovurderingen på stedet fastslås at det ikke er noen fare for arbeidstakeren, er det ikke nødvendig å bruke PPE eller omfanget av PPE som skal brukes kan justeres tilsvarende.

#### **Åndedrettsvern - Merknad**

Ikke nødvendig.

#### **Håndvern**

Kjemikaliebestandige hansker

Egnet material	nitril		
hanskeykkelse	>=	0,6	mm
Gjennombruddstid	>	480	min

Bruk egnede vernehansker. Kjemikaliehansker testet i henhold til EN 374 er egnet. Kontroller tetthet/ugjennomtren gelighet før bruk. Ved planlagt gjenbruk av hanskene må man rengjøre dem før man tar dem av, og oppbevare dem ved god ventilasjon. Ved spesiell bruk anbefales det å avklare kjemikalieholdbarheten til de vernehanskene som ble nevnt ovenfor med hanskeprodusenten.

#### **Øyevern**

Tettsluttende vernebriller

#### **Kroppsvern**

Arbeidsklær som er vanlige å bruke ved omgang med kjemiske stoffer.

## **SEKSJON 9: Fysikalske og kjemiske egenskaper**

### **9.1. Opplysninger om de grunnleggende fysikalske og kjemiske egenskaper**

<b>Aggregat-tilstand</b>	flytende
<b>Farge</b>	gul
<b>Lukt</b>	produktspesifikt
<b>Smeltepunkt</b>	
Bemerkning	ikke bestemt
<b>Kokepunkt</b>	
Bemerkning	ikke bestemt
<b>Brennbarhet</b>	
Vurdering	ikke bestemt
<b>Ekspløsjongrense</b>	
Bemerkning	ikke bestemt
<b>Flammepunkt</b>	

---

**\* ProCare Tex 10 W**

Revisjonsdato: 20.05.2022

# 8670071221

Versjon: 8 / NO

Master No. MA-211

Trykkingsdato 16.12.2022

---

Verdi &gt; 100 °C

**Antennelsestemperatur**

Bemerkning ikke bestemt

**Termisk nedbrytning**

Bemerkning Ikke relevant

**pH-verdi**

Verdi ca. 5

**Viskositet**Verdi ca. 20 s  
metode DIN 53211 4 mm**Løselighet i andre løsningsmidler**

ikke bestemt

**n-oktanol-/vann-fordelingskoeffisient (log Pow)**

Bemerkning Ikke relevant

**Damptrykk**

Bemerkning ikke bestemt

**Tetthet**

Verdi ca. 1,03 kg/l

**Damptetthet**

Bemerkning ikke bestemt

**Partikkelegenskaper**

Bemerkning irrelevant (flytende)

**9.2. Andre opplysninger****Vannoppløselighet**

Bemerkning blandbar

**SEKSJON 10: Stabilitet og reaktivitet****10.1. Reaktivitet**

Ingen farlige reaksjoner ved forskriftsmessig lagring og håndtering.

**10.2. Kjemisk stabilitet**

Produktet er stabilt.

**10.3. Mulighet for farlige reaksjoner**

Under normal conditions of storage and use, hazardous reactions will not occur.

**10.4. Betingelser som må unngås**

Beskyttes mot hete og direkte solbestråling.

**Termisk nedbrytning**

Bemerkning Ikke relevant

**10.5. Inkompatible materialer**

Inga kända.

**10.6. Farlige spaltningsprodukter**

Ingen farlige spaltningsprodukter kjent.

**SEKSJON 11: Toksikologiske opplysninger****11.1. Opplysninger om toksikologiske virkninger**

---

\* ProCare Tex 10 W

Revisjonsdato: 20.05.2022

# 8670071221

Versjon: 8 / NO

Master No. MA-211

Trykkingsdato 16.12.2022

**Akutt oral toksisitet**

Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

**Akutt dermal toksisitet**

Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

**Akutt inhalative toksisitet**

Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

**Hudetsing / Hudirritasjon**Vurdering irriterende  
Imøtekommer kriteriene for klassifisering.**Alvorlig øyenskade/øyeirritasjon**Vurdering irriterende  
Imøtekommer kriteriene for klassifisering.**ømfintlighet**

Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

**Mutagenisitet**

Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

**Reproduserbar giftighet**

Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

**Kreftfremkallenhet**

Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

**Spesifisk målorgan-toksisitet (STOT)****Enkel/engangsutsettelse**

Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

**Gjentatt eksponering**

Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

**Aspirasjonsfare**

Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

## **SEKSJON 12: Miljø-relaterte opplysninger**

### **12.1. Toksisitet**

**Fiskegiftighet**

For dette underavsnittet foreligger det ingen økotoksikologiske data for selve produktet.

**Giftighet for dafnia****alkyl (C12-16) dimethylbenzyl ammonium chloride (ADBAC/BKC (C12-C16))**

Spesies	Daphnia magna	
EC50	0,016	mg/l
Eksponeeringstid	48	h

**Giftighet for alger**

For dette underavsnittet foreligger det ingen økotoksikologiske data for selve produktet.

**Giftighet for bakterie**

For dette underavsnittet foreligger det ingen økotoksikologiske data for selve produktet.

### **12.2. Persistens og nedbrytbarhet**

Tensidet som er inneholdt i denne tilberedningen oppfyller (Tensidene som er inneholdt i denne tilberedningen oppfyller) betingelsene for biologisk nedbrytbarhet slik disse er fastlagt i forordning (EU) Nr. 648/2004 om detergenter.

### **12.3. Bioakkumulasjonspotensiale**

\* ProCare Tex 10 W

Revisjonsdato: 20.05.2022

# 8670071221

Versjon: 8 / NO

Master No. MA-211

Trykkingsdato 16.12.2022

For dette underavsnittet foreligger det ingen økotoksikologiske data for selve produktet.

**n-oktanol-/vann-fordelingskoeffisient (log Pow)**

Bemerkning

Ikke relevant

**12.4. Mobilitet i bakken**

For dette underavsnittet foreligger det ingen økotoksikologiske data for selve produktet.

**12.5. Resultater av PBT- og vPvB-bedømmelse****Resultater av PBT- og vPvB-bedømmelse**

Produktet inneholder ikke PBT-stoffer. Produktet inneholder ingen vPvB-stoffer.

**12.6 Endokrinskadelige egenskaper****Endokrinskadelige egenskaper overfor miljøet**

Produktet inneholder ikke noe stoff som oppviser endokrine egenskaper med hensyn på ikke-målorganismer.

**12.7. Andre skadelige virkninger**

For dette underavsnittet foreligger det ingen økotoksikologiske data for selve produktet.

**SEKSJON 13: Henvisninger om avfallsbehandling****13.1. Metoder for avfallsbehandling****Avfall fra rester**

Avfallsnøkkelnummeret i henhold til europeisk avfallskatalog (EAK) må tilordnes ifølge avtale med regionale foretak for avfallsbehandling.

**Forurenset emballasje**

Fullstendig tomme beholdere kan sendes i retur for gjenbruk.

**SEKSJON 14: Opplysninger om transport**

	Landtransport ADR/RID	Skipstransport IMDG/GGVSee
14.1. UN-Nummer	Produktet underligger ikke transportforskrifter for landtransport.	Produktet underligger ikke transportforskrifter for sjøtransport.

**SEKSJON 15: Rettslige forskrifter****Innholdsstoffer (Forordning (EU) Nr. 648/2004)****Nasjonale forskrifter Sveits**

BAG T nr.

868513

**Andre informasjoner**

Produktet inneholder ingen særlig urovekkende stoffer (SVHC).

**15.2. Stoffsikkerhetsbedømmelse**

For dette preparatet ble det ikke gjennomført noen sikkerhetsvurdering.

**SEKSJON 16: Andre opplysninger****Klassifisering og prosedyre som ble brukt for å avlede klassifisering av blandinger ifølge forordning (EF) nr. 1272/2008 [CLP]:**

Skin Irrit. 2

H315

Beregningsmetode

\* ProCare Tex 10 W

Revisjonsdato: 20.05.2022

# 8670071221

Versjon: 8 / NO

Master No. MA-211

Trykkingsdato 16.12.2022

Eye Irrit. 2                      H319                      Beregningsmetode

**H-setninger i avsnitt 2/3**

H302                      Farlig ved svelging.  
H314                      Gir alvorlige etseskader på hud og øyne.  
H315                      Irriterer huden.  
H319                      Gir alvorlig øyeirritasjon.  
H400                      Meget giftig for liv i vann.  
H410                      Meget giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann.

**CLP-kategorier i avsnitt 2/3**

Acute Tox. 4                      Akutt toksisitet, kategori 4  
Aquatic Acute 1                      Farlig for vannmiljø, akutt, kategori 1  
Aquatic Chronic 1                      Farlig for vannmiljø, kronisk, kategori 1  
Eye Irrit. 2                      Øyeirriterende, kategori 2  
Skin Corr. 1B                      Hudetsende, kategori 1B  
Skin Irrit. 2                      Hudirriterende, kategori 1A

**Forkortelser**

ADR: Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route  
RID: Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses  
GGVSee: Gefahrgutverordnung See  
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods  
CAS: Chemical Abstracts Service  
EAK: Europäischer Abfallkatalog  
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances  
VOC: Volatile Organic Compound  
GefStoffV: Gefahrstoffverordnung  
TA Luft: Technische Anleitung zur Reinhaltung der Luft  
INCI: International Nomenclature of Cosmetic Ingredients  
n.a.g.: nicht anders genannt  
MAK: Maximale Arbeitsplatz-Konzentration  
AGW: Arbeitsplatzgrenzwert  
BGW: Biologischer Grenzwert  
TRGS: Technische Regeln für Gefahrstoffe  
OEL: Occupational exposure limit  
SUVA: Schweizerische Unfallversicherungsanstalt  
WEL: Workplace exposure limit  
MAC: Maximale aanvaarde concentratie (Netherlands)  
MEL: Maximum exposure limits  
NOEL: No observable effect level  
NOEC: No observable effect concentration  
LD: Lethal dose  
LC: Lethal concentration  
LLC: Lowest lethal concentration  
PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic  
vPvB: Very persistent and very bioaccumulative  
SVHC: Substances of very high concern  
DNEL: Derived no effect level  
DMEL: Derived minimal effect level  
PNEC: Predicted no effect concentration  
PEC: Predicted environmental concentration  
GHS: Globally Harmonized System of classification and Labelling of Chemicals  
REACH: Registration, Evaluation, Autohorisation and Restriction of Chemicals  
UN: United Nations  
EG: Europäische Gemeinschaft  
EWG: Europäische Wirtschaftsgemeinschaft



---

\* ProCare Tex 10 W

Revisjonsdato: 20.05.2022

# 8670071221

Versjon: 8 / NO

Master No. MA-211

Trykkingsdato 16.12.2022

---

EU: European Union

HSNO: Hazardous Substances and New Organisms Act (New Zealand)

ATE: Acute Toxicity Estimate

STOT: Specific Target Organ Toxicity

**Kompletterende informasjon**

Relevante endringer i forhold til den forrige versjonen av dette sikkerhetsdataarket er merket med: \*\*\*

Opplysningene støtter seg til dagens kjennskaper og erfaringer. Sikkerhetsdataarket beskriver produkter med henblikk på sikkerhetskrav. Opplysningene har ikke betydning av tilsikring av egenskaper.